



Программа ООН
по окружающей
среде

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/IC/2/18
3 May 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH



МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ
ПО КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ
РАЗНООБРАЗИИ

Вторая сессия
Найроби, 20 июня - 1 июля 1994 года
Пункт 4.3.1 предварительной повестки дня

ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ
ПЕРВОГО СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН

Записка временного секретариата

1. Конференции Сторон необходимо будет утвердить повестку дня своего первого совещания. Комитет, возможно, пожелает подготовить предварительную повестку дня, которой можно было бы руководствоваться при подготовке совещания временным секретариатом и которая содействовала бы работе Конференции Сторон.
2. Для оказания помощи Комитету временный секретариат подготовил примерный проект предварительной повестки дня, прилагаемый к настоящей записке. Этот проект может стать основой для работы Комитета в этом направлении.
3. Следует отметить, что пункт 4 охватывает вопросы, по которым в Конвенции предусматривается принятие мер Конференцией Сторон на ее первом совещании. Пункт 5 предлагается для охвата вопросов, которые Комитет, возможно, пожелает рекомендовать Конференции Сторон для рассмотрения на ее первом совещании. Исходя из того, что продолжительность совещания должна составить две недели, а также с учетом вопросов, фигурирующих по пункту 4, Комитет, возможно, пожелает рекомендовать в порядке очередности те пункты, которые, по его мнению, следует рассмотреть на Конференции Сторон, хотя в Конвенции и не говорится о том, что Конференция на своем первом совещании должна уделить им внимание. Комитет также, возможно, пожелает рекомендовать Конференции Сторон рассмотреть такие пункты лишь по завершении работы Конференции Сторон над вопросами, указанными по пункту 4.

Na.94-5454 230594 230594

230594

/...

Приложение

ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ПЕРВОГО
СОВЕЩАНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН КОНВЕНЦИИ
О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ

1. Открытие совещания.
2. Организационные вопросы:
 - 2.1 Выборы должностных лиц¹;
 - 2.2 Утверждение правил процедуры;
 - 2.3 Утверждение повестки дня;
 - 2.4 Организация работы.
3. Информация Председателя Межправительственного комитета по Конвенции о биологическом разнообразии о подготовительной работе, проделанной Комитетом.
4. Предусмотренные в Конвенции вопросы, требующие принятия мер Конференцией Сторон на ее первом совещании:

Вопросы, связанные с механизмом финансирования

- 4.1 Политика, стратегия, программные приоритеты и критерии, регулирующие права на доступ к финансовым ресурсам и их использование;
- 4.2 Организационная структура, обеспечивающая функционирование механизма финансирования в соответствии с Конвенцией;
- 4.3 Перечень Сторон, являющихся развитыми странами, и других Сторон, которые в добровольном порядке берут на себя обязательства Сторон, являющихся развитыми странами;

Научные и технические вопросы

- 4.4 Механизм посредничества по техническому и научному сотрудничеству;

¹ Конференция Сторон, возможно, пожелает принять на предварительной основе правила процедуры Межправительственного комитета по Конвенции о биологическом разнообразии в целях выбора своих должностных лиц.

Организационные вопросы

- 4.5 Периодичность совещаний Конференции Сторон;
- 4.6 Финансовые правила, регулирующие финансирование секретариата Конвенции;
- 4.7 Отбор компетентной международной организации для выполнения функций секретариата Конвенции.
5. Вопросы, по которым Межправительственный комитет по Конвенции о биологическом разнообразии рекомендовал принятие мер Конференцией Сторон на ее первом совещании².
6. Состояние ратификации Конвенции.
7. Место и сроки проведения второго совещания Конференции Сторон.
8. Прочие вопросы.
9. Принятие доклада.
10. Закрытие совещания.

² Как ожидается, эти пункты возникнут в результате работы Комитета на его второй сессии. См. препровождающую записку временного секретариата.

